

Wetterauer Wochen-Bote


Mittelhessen-Bote

 auch als kostenloses E-Paper
www.bote.de

Heimat im Blick

 mit Ihrem
 lokalen Mitteilungsblatt


KW 40, Samstag, 4. Oktober 2025

Das Mitteilungsblatt im Wetteraukreis

Ausgabe H 3

*Hallo,
liebe Leser*

Wohnt man in der Nähe einer Grundschule, bekommt man so einiges mit. Besonders im Herbst – wenn sich der Gehweg unter den zwei großen Kastanienbäumen vor dem Gebäude zur Bühne für ein stilles Drama verwandelt. Pünktlich zum Schulschluss beginnt das Schauspiel. Die Kinder? Nebensache. Es sind die Eltern, die sich bücken, greifen, stapeln. Mit Taschen, Rucksäcken und erstaunlicher Entschlossenheit. Innerhalb weniger Minuten ist der Boden leergefeegt – denn alle wissen: die Konkurrenz schläft nicht. Ob's die Kinder sind, für die gesammelt wird? Oder ist es ein stiller Wettbewerb unter Erwachsenen? – fragt sich

Euer Boto

Heimatmuseum hat geöffnet

Münzenberg. Am morgigen Sonntag, 5. Oktober, ist das Gambacher Heimatmuseum mit Heimatstube im Alten Rathaus Gambach, Hauptstraße 33, von 14 bis 17 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet. Der Archivausschuss der Stadt Münzenberg freut sich über regen Besuch. Sondertermine oder Ortsführungen vereinbaren über Ansprechpartner Hagen Vetter, Tel. 06033/68499 oder hagen.vetter@t-online.de.

Sortenwanderung durch die Obstwiesen

Ober-Mörlen. Zu einer Obstsorten-Führung mit Verkostung lädt der NABU Ober-Mörlen für Sonntag, den 5. Oktober ein. Treffpunkt ist um 14 Uhr der Parkplatz an der Usabrücke am Sportplatz. Beim gut zweistündigen Rundgang durch die Streuobstwiesen stellt Robert Scheibel viele der Apfel- und Birnensorten vor, die bei Kartierungen im Naturschutzgebiet Magertriften festgestellt wurden. Herkunft, Merkmale und Verwertungsmöglichkeiten der Früchte werden erläutert und ein Einblick in die Pomologie, die Obstsortenkunde, gegeben. Darüber hinaus können verschiedene essreife Sorten wie Heuchelheimer Schneeapfel, Harberts Renette und Dülmener Herbstrosenapfel probiert werden. Für den Rundgang ist festes Schuhwerk wichtig. Weil die Gruppengröße begrenzt ist, wird um Anmeldung per E-Mail info@nabu-ober-moerlen.de oder Telefon 06002/9393891 gebeten.

Ihr Draht zu uns:

**Druck- und Pressehaus
Naumann GmbH & Co. KG**

E-Mail: redaktion@bote.de
 Internet: www.bote.de

Stadtführungen in Butzbach

Neue Termine im Oktober



Blick von der Westempore in das dreischiffige Langhaus der Markuskirche. Das Altarkreuz und die Kanzel der Kirche sind Stiftungen des Landgrafen Philipp III. von Hessen Butzbach. Bild: R. Fanslau

Butzbach. Die Stadt Butzbach lädt im Oktober alle Bürgerinnen, Bürger und Gäste zu abwechslungsreichen Stadtführungen ein. An mehreren Terminen haben Interessierte die Möglichkeit, Geschichte, Kultur und die besonderen Winkel der Stadt zu erkunden. Am Sonntag, 5. Oktober, um 15 Uhr findet der Altstadt Rundgang mit Ilse Hellmann-Rupp statt. Treffpunkt ist an der Tourist-Information am Marktplatz 19. Während des Rundgangs können die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die markanten Sehenswürdigkeiten der Butzbacher Altstadt kennenlernen oder neu entdecken. Vom Marktplatz führt der Weg zum ehemaligen Landgrafenschloss, zur Markuskirche und zur Stadtmauer am Hexenplatz. Über idyllische Gässchen geht es weiter zu den Schwibbogenhäuschen. Am Sonntag, 12. Oktober, um 11 Uhr lädt Christine Borchers-Fanslau zu einer Führung rund um die mittelalterliche Stadtmauer ein. Treffpunkt ist ebenfalls die Tourist-Information am Marktplatz 19. Im vergangenen Jahr wurde

ein Teil der ehemals verbaute Stadtmauer im Küchengartenweg freigelegt. Das Bauwerk aus dem 14. Jahrhundert diente einst der Verteidigung Butzbachs und hatte eine Länge von rund 1320 Metern. Heute ist die Mauer ein bedeutendes Wahrzeichen und Zeugnis des kulturellen Erbes der Stadt. Am Freitag, 17. Oktober, um 18 Uhr bietet Daniel Sester die beliebte Nachtwächterführung an. Treffpunkt ist an der Tourist-Information am Marktplatz 19. Wenn die Dämmerung über die Stadt zieht, erleben die Besucherinnen und Besucher die Innenstadt aus einer geheimnisvollen Perspektive. Ausgestattet mit Laternen und Hellebarde führt der Nachtwächter durch dunkle Gassen und über stille Plätze. Mit Geschichten aus vergangenen Zeiten – von Recht und Ordnung, von List und Gefahr – sorgt er für eine spannende Atmosphäre mit einem Hauch von Gänsehaut. Am Freitag, 24. Oktober, um 17 Uhr findet eine Führung in und um die Markuskirche mit Melanie Krings-Dorn statt. Treffpunkt ist an der Südseite

der Kirche bei den Hagebutten des Künstlers Bruno Feger. Die spätgotische Hallenkirche ist aus der Überformung einer älteren dreischiffigen Basilika hervorgegangen. Neben den Glasfenstern, die größtenteils von Butzbacher Bürgern gestiftet wurden, birgt die Kirche die Grablage des Landgrafen Philipp III. von Hessen-Butzbach. Zudem lassen die Orgeln aus verschiedenen Zeiten und viele kunsthistorische Details die Geschichte des Bauwerks lebendig werden. Die Führungen werden von erfahrenen Stadtführerinnen und Stadtführern begleitet, die mit viel Leidenschaft und Wissen Geschichten und Anekdoten zum Leben erwecken. Ob Einheimische oder Gäste – für alle bietet sich die Gelegenheit, Butzbach neu zu entdecken. Tickets sind in der Tourist-Information am Marktplatz 19 erhältlich. Der Eintritt beträgt für Erwachsene 5 Euro, für Kinder, Jugendliche, Studierende sowie Schwerbehinderte ab 50 Prozent 3 Euro. Kinder unter zehn Jahren nehmen kostenlos teil.

Helfende Hände gesucht

Aktion: Weihnachtspäckchen-Verteilung

Rosbach. Die Stadt Rosbach v.d. Höhe hat seit vielen Jahren eine besondere Aktion für ihre Senioren: In der Vorweihnachtszeit werden Päckchen von freiwilligen Helfern im ganzen Stadtgebiet verteilt. Auch in diesem Jahr werden vor Weihnachten wieder Tüten an Menschen ab 80 Jahre überreicht. Hierfür wird noch nach ehrenamtlicher Unterstützung von Personen gesucht, welche gerade in der Vorweihnachtszeit den älteren Mitbürgern eine Freude bereiten möchten. Die Präsente werden ab Anfang Dezember in allen drei Stadtteilen verteilt. „Wenn Sie – gerne auch zusammen mit Ih-

ren Kindern – Interesse haben, freuen wir uns auf Ihre Anmeldung. Einsamkeit ist leider auch in unserer Stadt ein Thema. Die Weihnachtspäckchen-Verteilung hilft und ist für viele Freiwillige eine schöne vorweihnachtliche Tradition“, wirbt Bürgermeister Steffen Maar für diese besondere Aktion im Stadtgebiet.

**Anmeldung
bis 3. November**

Interessierte können sich mit ihrem Namen, ihrer Adresse und einer Kontaktmöglichkeit bis zum 3. November unter: kultur@rosbach-hessen.de,



Weihnachtspäckchen für Senioren.

oder telefonisch unter 06003-822 212 melden und erhalten dann nähere Informationen. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.



Milchcafé in Butzbach

Austausch zu Babypflege und Stillen

Butzbach. Im Milchcafé des Evangelischen Familienzentrums Butzbach können sich Teilnehmer in gemütlicher Runde über Themen rund ums Baby austauschen. Stillberaterin Woessler steht für Fragen zum Stillen und Füttern mit der Flasche zur Verfügung. Ob Schmerzen, Fragen zum Pumpen, Abstillen oder einfach nur „ist das normal?“ – in diesem geschützten Rahmen hat sie ein offenes Ohr. Gelegentlich werden Themen-Vormittage zu Bei-

kost oder Trageberatung angeboten. Getränke, Knabberle und Obst sind vor Ort verfügbar. Eine große Krabbeldecke und Babyspielsachen warten auf die Kleinsten. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Das Milchcafé findet ab dem 22. Oktober bis 17. Dezember immer mittwochs von 9.30 bis 11 Uhr statt. Nähere Informationen bei Koordinatorin Heidrun Kroeger-Koch unter Tel. 06031/1627860 oder per E-Mail an kroeger-koch@familienbildungwetterau.de.

„KinoKonnekt“ in der FilmBühne

Alleine kommen und gemeinsam schauen

Bad Nauheim. Das Evangelische Dekanat Wetterau und die Regionale Diakonie Oberhessen bieten gemeinsam mit der FilmBühne Bad Nauheim eine besondere Kinovorstellung an. Wer sich manchmal einsam fühlt und nicht gerne alleine ausgeht, ist mit dieser Einladung angesprochen: Das Dekanat Wetterau und die Regionale Diakonie Oberhessen laden gemeinsam mit der FilmBühne in Bad Nauheim ein, einmal alleine ins Kino zu kommen und dort auf Gleichgesinnte zu treffen. Am Sonntag, 19. Oktober, wird in der FilmBühne in Bad Nauheim in der Kurstraße 3 der Filmklassiker „Ziemlich beste Freunde“ gezeigt. Der Einlass beginnt um 10.30 Uhr, dann ist Zeit zum Ankommen und Kennenlernen. Nach einer kurzen Begrüßung um 11 Uhr beginnt der Film. Der Kinobesuch ist für die Teilnehmer kostenfrei. Da die Plätze begrenzt sind, wird um Anmeldung gebeten. Die Anmeldung kann unter dem QR-Code am Ende dieser Mitteilung oder

online unter www.kino.wetterau-evangelisch.de gemacht werden. Snacks und Getränke werden vom Kino zum Selbstkostenpreis angeboten. Zu einem Imbiss nach der Vorstellung um 13 Uhr laden das Dekanat und die Diakonie alle Gäste ein. Die Veranstalter wünschen sich, dass die Zuschauer, die allein gekommen sind, nach dem Film noch ins Gespräch kommen – über die witzigen Szenen, die Regionen in Frankreich, in denen der Film spielt und vielleicht auch über andere Lieblingsfilme oder die jeweiligen Ideen für einen nächsten Kinobesuch. Anne Wirth, stellvertretende Dekanin im Dekanat Wetterau, betont die Idee hinter dem Angebot: „Alleine eine reguläre Kinovorstellung zu besuchen, kann eine Überwindung sein. Hier möchten wir mit unserer Veranstaltung ansetzen und über das gemeinsame Interesse am Film Menschen zusammenbringen. Wenn jeder alleine kommt, ist niemand einsam.“

Heute mit Beilagen in Teilausgaben



Wunder der Schöpfung

Wort zum Sonntag für den 5. Oktober 2025

Wetteraukreis. Kurz bevor zum Erntedank Obst und Gemüse in den Kirchen ausgeteilt werden, hatte im September die Sonne noch einmal für die Reife der Früchte gesorgt. Auch meine Pflanzen auf der Terrasse des Pfarrhauses zeigen sich in spätsommerlicher Blütenpracht. Wunder der Schöpfung, direkt vor der Haustür, die etwas vom Wirken Gottes zeigen. Bereits das Alte Testament ist voll von Beschreibungen aus der Natur, die uns einen Hinweis der Größe und Gottes geben wollen. Auch Jesus wird in seiner Verkündigung immer wieder Bilder von Pflanzen und Tieren aufgreifen, um die Beziehung zwischen Gott und den Menschen zum Ausdruck zu bringen. Die Vögel des Himmels und die Lilien auf dem Feld sind nur zwei solcher Bilder. Sie beschreiben die Fürsorge Gottes für seine Geschöpfe. In einer Ecke meiner Terrasse hatte ein kleines Tier ein Wunderwerk geschaffen: Eine Spinne hat ein kunstvolles Netz geknüpft, in dessen Mitte sie nun sitzt. In ihrem Gartenstuhl genießt meine Mutter die Sonne. Ich mache sie auf das Spinnennetz aufmerksam. Leider stellen wir beide fest, dass das kleine Spinnentier einen Konstruktionsfehler gemacht hat: einer der Hauptfäden ist am Fensterladen befestigt. Das Netz wird also unwiederbringlich zerstört, wenn die Läden geschlossen werden. Scherzhaft sage ich zu meiner Mutter:

„Naja, sie hat ja dann aber die ganze Nacht Zeit, ein neues Netz zu bauen!“ Meine Mutter lacht. Am nächsten Morgen beim Betreten der Terrasse stelle ich fest, dass ich Recht hatte: Am Fensterladen ist kein Spinnennetz mehr. Aber die Spinne hat tatsächlich neu gebaut. Und das neue Netz ist noch abenteuerlicher als das erste. Ein meter langer Faden spannt sich vom Gebälk der Pergola zum Gartenstuhl, die anderen Haltefäden sind ähnlich gewagt befestigt. Das Netz mit der Spinne im Zentrum scheint frei in der Luft zu schweben und bewegt sich sanft im Wind. Auch diesem fragilen Kunstwerk wird wohl keine lange Lebensdauer beschieden sein. Aber sicher wird die Spinne wieder von vorn beginnen. Bei diesem Bild frage ich mich: „Wie oft wurde das, was ich mühevoll geplant und gebaut hatte, von einem Augenblick zum nächsten zerstört?“ Auch in meinem Leben gab es schon Momente, wo alles nutzlos und vergeblich schien. Nicht mutlos stehen zu bleiben, sondern mit Zuversicht und neuer Kraft weiter zu bauen, ist der Auftrag, den Gott uns im Leben gegeben hat. Dazu sagt er uns seine Kraft und seine Begleitung zu, dazu will er uns immer wieder neu ermutigen. Tobias Roßbach, Pfarrer St. Gottfried, Butzbach und Leiter des Pastoralraums Hl. Bardo, Wetterau-Nord

Memoriam Garten offiziell eingeweiht

Pflegeleicht und würdevoll



Ein Ort des Gedenkens und der Ruhe.

Wölfersheim. Wenn ein geliebter Mensch stirbt, suchen Hinterbliebene am Grab einen Ort der Besinnung, des Gedenkens und der Ruhe. Viele wünschen sich eine schön gestaltete und gepflegte letzte Ruhestätte. Doch nicht immer können Angehörige die Grabpflege selbst übernehmen – sei es aus beruflichen, gesundheitlichen oder örtlichen Gründen. Um diesem Bedürfnis gerecht zu werden, hat die Wölfersheimer Gemeindevertretung beschlossen, das Angebot auf den Friedhöfen um einen Memoriam-Garten zu erweitern. Vor einigen Tagen konnte der Memoriam-Garten auf dem Friedhof in Wölfersheim eingeweiht werden. Memoriam-Gärten sind in vielen Städten wie Hungen oder Lich bereits etabliert. Sie verbinden die individuelle Grabstätte mit einer harmonisch gestalteten Gartenanlage. Mit dem Erwerb eines Grabplatzes ist die langfristige Pflege bereits abgedeckt – gewährleistet durch eine Treuhandstelle für Dauergrabpflege. Auch der Erwerb zu Lebzeiten ist möglich. Nach umfangreicher Beratung in den Gemeindegremien wurde vor einigen Wochen mit dem Arbeiten am neuen Memoriam Garten auf dem Wölfersheimer Friedhof begonnen, der nun offiziell eingeweiht werden konnte. Bürgermeister Eike See blickte im Rahmen der Einweihung

auf die Entstehung des Angebotes zurück. Er dankte insbesondere den beiden ehemaligen Vorsitzenden des Sozialausschusses Magda Gerlach und ihrer Vorgängerin Rita Rieß, die das Projekt maßgeblich initiiert haben, sowie Carina Hofmann aus der Friedhofsverwaltung und Bauabteilungsleiter Christopher Ahlemeyer für die Umsetzung in der Verwaltung. Die Umsetzung der Anlage betreute Sabrina Eggert von der Treuhandstelle für Dauergrabpflege Hessen-Thüringen gemeinsam mit den lokalen Verantwortlichen – dies sind neben der Friedhofsverwaltung in erster Linie Gärtner Steve Nagel und der Steinmetzbetrieb Horst. Der Bereich wird von Gärtner Steve Nagel ansprechend bepflanzt und beinhaltet mehrere Plätze für Urnen- und Erdgräber. Dahinter entsteht ein Weg mit wassergebundener Decke, wie

er bereits an anderen Stellen auf dem Friedhof angelegt wurde. Eine ansprechende Bank bietet hier Sitzgelegenheiten. Die Planung erfolge so, dass langfristig auch eine Erweiterung möglich ist. Wer sich für eine Beisetzung im neuen Memoriam-Garten interessiert, kann mit der Friedhofsverwaltung der Gemeinde Wölfersheim oder der Treuhandstelle für Dauergrabpflege Hessen-Thüringen Kontakt aufnehmen. „Der Wunsch nach einem Memoriam-Garten wurde immer wieder an uns herangetragen. Ich freue mich, dass wir dieses Angebot nun realisieren konnten“, erklärt Bürgermeister Eike See. „Auch wenn diese Grabform aufgrund der umfassenden Pflege etwas kostspieliger ist, stellt sie für viele Menschen eine attraktive Alternative dar und wertet unsere Friedhöfe deutlich auf.“

„I have a dream“
Englisch für „Senioren“; 50+
Neue Kurse – vor Ort und online
☎ 060 31 – 6 85 38 67
ELKA: www.friesl.eu

Neue Kurse im Müfaz

„Floh Hüpfen“

Bad Nauheim. In einer Bewegungslandschaft können sich die Kinder frei bewegen und Dinge ausprobieren. Mit Groß- und Kleingeräten sowie Alltagsmaterialien können sie sich ohne Leistungsdruck, aber mit viel Spaß, bewegen und erkunden. Die Stunde fördert die Beweglichkeit und zeigt, wie spannend, aufregend und wohltuend Bewegung ist. Start des Kurses mit insgesamt 20 Einheiten ist Donnerstag, 23. Oktober, ab 15.45 Uhr. Der Kurs findet in der Dreifeld-Sporthalle am Solgraben in Bad Nauheim statt.

Oigong

In diesem Kurs geht es darum, die Gesundheit zu stärken und Entspannung und innere Ruhe zu finden. Die Kursteilnehmer/innen erlernen eine Entspannungsmethode, die Sie überall und ohne etwas dafür zu brauchen, anwenden können. Start des Kurses mit insgesamt 8 Terminen ist Mittwoch, 8. Oktober, 17 bis 18 Uhr. Veranstaltungsort ist das Müfaz.

Alle Kurse sind kostenpflichtig und eine Anmeldung ist erforderlich unter 06032/31233 oder per Mail an info@muefaz.de.

41. Woche. Gültig ab 06.10.2025

REWE
Dein Markt

TIEF
PREIS

Achte auf den
blauen
Pfeil!

Jetzt
noch mehr
Obst & Gemüse zum
Tiefpreis!

Neuseeland:
Grüne Kiwi
Kl. I,
je St.

Tiefpreis
0.49

Niederlande:
Mini Rispentomaten
Kl. I,
je 500-g-Schale (1 kg = 3.58)

Tiefpreis
1.79

Italien:
Dunkle Tafeltrauben
Sorte: siehe Etikett, Kl. I,
je 500-g-Schale (1 kg = 3.78)

Tiefpreis
1.89

Belgien/
Niederlande:
Grüne
Tafelbirnen
»Conference«,
Kl. I,
je 1-kg-Schale

Tiefpreis
1.89

REWE Bio
Italien:
Bio Feldsalat
Kl. II,
je 100-g-Pckg.
(1 kg = 13.90)

Tiefpreis
1.39

USA:
Erdnüsse
Kl. I,
je 400-g-Btl.
(1 kg = 5.73)

Tiefpreis
2.29

Deutschland:
Speisekartoffeln
Kocheigenschaft: vorwiegend
festkochend, Qualität I,
je 2,5-kg-Btl. (1 kg = 0.80)

Tiefpreis
1.99

Niederlande:
Bio Rispentomaten
Kl. II,
je 500-g-Schale
(1 kg = 4.44)

Tiefpreis
2.22

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten.

Netto bringt krummes Obst und Gemüse in die Regale – und Lebensmittelwertschätzung auf den Punkt

ANZEIGE

Ein Apfel mit Delle, eine Möhre mit zwei Spitzen – kleine optische Makel, aufgrund derer Obst und Gemüse im Einzelhandel oft aussortiert werden. Mit der Initiative „Keiner ist perfekt“ zeigt Netto Marken-Discount erneut: Qualität erkennt man nicht am Aussehen. Zu der bundesweiten Aktionswoche „Zu gut für die Tonne!“ des Bundesministeriums für Landwirtschaft, Ernährung und Heimat (BMLEH) bringt Netto vom 29. September bis 4. Oktober 2025 wieder krummes Obst und Gemüse in die Regale – frisch, lecker und aus deutschem Anbau.

In Deutschland landen jährlich rund 10,8 Mil-

lionen Tonnen Lebensmittel im Müll! – mehr als die Hälfte davon in privaten Haushalten. Netto sieht hier eine klare Verantwortung für den Handel – und begegnet dieser mit konkreten Maßnahmen: Schnelldreher und intelligente Bestellprozesse, die sich an der tatsächlichen Kundennachfrage



orientieren, sorgen für bedarfsge- rechte Warenmengen und reduzie- ren Überschüsse. Produkte kurz vor dem Mindesthaltbarkeitsdatum wer- den deutlich im Preis gesenkt – und finden so noch ihren Weg auf den Teller. Seit 2007 spendet Netto nicht verkaufte, aber noch haltbare Lebens- mittel an die regionalen Tafeln in ganz Deutsch- land – damit diese dort ankommen, wo sie gebraucht werden. Als erster Discounter in Deutschland setzt Net- to auf die innovative Apeel-Technologie. Der natürliche Frischemantel verlangsamt die Reifung von Avocados und Zitrusfrüchten – für längere Frische und weniger Abfall.

¹https://www.bmle.de/DE/themen/ernaehrung/lebensmittelverschwendung/studie-lebensmittelabfaelle-deutschland.html

Mit dem Kreuzfahrtschiff zum Weihnachtsmarkt-Hopping

ANZEIGE

Zu wunderschönen Weihnachtsmärkten und berühmten Sehenswürdigkeiten in Europa sticht diesen Winter die MSC Poesia ab/bis Hamburg in See. Erster Stopp: der Reise durch die Nordsee und den Ärmelkanal ist Rotterdam, das mit seiner modernen Architektur und avantgardistischen Museen wie das futuristische Boijmans Van Beuningen selbst eine Reise wert ist. Es ist aber auch der Ausgangspunkt für einen Ausflug nach Amsterdam. Mit dem Boot kann man bei den ersten Schneeflocken durch malerische Grachten gondeln, Öliebollen, frittierte Teigbällchen, schlemmen oder vom Riesenrad im Winterparadies den Weihnachtszauber der Stadt bewundern. Am nächsten Morgen macht das Schiff in Zeebrugge bei Brügge fest. Mit warmen Waffeln und heißer Schokolade ausgestattet geht es durch die mittelalterliche Altstadt von Brügge, um die Lichtinstallationen des Winter Glow

zu bewundern. In Le Havre stellt sich die Frage: Besuchen wir die stimmungsvoll inszenierte Klosterinsel Mont-Saint-Michel im Wattenmeer oder das prächtige Vorweihnachtsangebot von Paris. Hier können sich die Passagiere bei Rotwein und Maroni durch den Weihnachtsmarkt vor der eindrucksvollen Kathedrale Notre-Dame schlemmen oder die wunderschön beleuchtete Champs-Élysées entlang bummeln. Der letzte Halt vor der Heimreise nach Hamburg ist Southampton. Ob bei einem Ausflug zu einem der beliebtesten Weihnachtsmärkte Europas in Winchester, der vor der großen ro-



Foto: MSC Cruises

manischen Kathedrale einen imposanten Anblick bietet, nach Windsor Castle, das im Lichterglanz erstrahlt, oder direkt ins quirlige London – dieser Hafen bietet eine Vielzahl von Möglichkeiten. Gäste gleiten hier beispielsweise auf Schlittschuhen durch das Winter Wonderland im Londoner Hyde Park oder verbinden einen vorweihnachtlichen Afternoon Tea mit Shopping bei Harrods.

Die MSC Poesia nimmt jede Woche vom brandneuen und nur zwei Haltestellen vom Hamburger Hauptbahnhof entfernten HafenCity Kreuzfahrtterminal Kurs auf diese Route – **vom 12. Oktober bis 1. Februar 2026**. Die 7-Nächte-Reise ist schon **ab 669 Euro** pro Person inklusive Vollpension in der Balkonkabine im Reisebüro oder telefonisch unter **089 / 203043800** erhältlich.

MSC Cruises S.A., Avenue Eugène-Pittard, 16, 1206 Genf (Schweiz)

Thema: Verstopfung „Warum ich heute lieber zu Ballaststoffen greife.“



Verstopfung und harter Stuhl sind für Betroffene eine wahre Last. Doch es gibt eine pflanzliche Option, um der Verdauung wieder den nötigen Schubs zu geben: Dr. Böhm® Darm aktiv aus der Apotheke.

Es gibt viele Gründe warum, der Darm plötzlich streikt – zum Beispiel Stress, Flüssigkeitsmangel oder wenig Bewegung. „Früher hatte ich eigentlich nur im Urlaub Probleme mit der Verdauung. Aber seit ich bei meinem Job im Büro fast den ganzen Tag sitze, öfters gestresst bin und immer

wieder vergesse, genug zu trinken, merke ich, dass mein Darm nicht mehr so mitmacht wie früher“, erzählt Sarah Fritz (32)*.



„Dr. Böhm® Darm aktiv ist die perfekte pflanzliche Lösung für meine Verdauungsprobleme.“

Sarah Fritz*

Abführmittel? Keine Option mehr!

Der Toilettengang wird für die Angestellte immer öfter zur Herausforderung und ist oft nur unter Schmerzen möglich. Zu einem Abführmittel wollte sie dennoch nicht greifen: „Zunächst habe ich öfters ein synthetisches Abführmittel verwendet, damit mein Darm wieder schnell auf Vordermann kommt. Allerdings habe ich gehört, dass diese Mittel bei längerer Einnahme nicht gut sind, weil sich der Darm daran gewöhnt und dann noch träger wird. Das wollte ich vermeiden.“

Schuldnerberatung

Bad Vilbel. Die AWO-Schuldnerberatung bietet im Oktober folgende offene Sprechstunden an: In Bad Vilbel am 8. und 22. Oktober im Haus der Begegnung, Marktplatz 2, von 14 bis 15 Uhr, sowie in Karben am 6. und am 20. Oktober im Beratungszentrum, Ramonvillestraße 1, von 14 bis 15 Uhr. Für eine Kontaktaufnahme außerhalb der Sprechstunden ist ein Anrufbeantworter unter Tel. 0176/51007904 geschaltet oder per E-Mail an info@schuldnerberatung-badvilbel.de. Die Beratung ist kostenlos und vertraulich.

Geschlechtervielfalt professionell begleiten

Karben. Am Donnerstag, 9. Oktober, lädt die AG 78 Kinder- und Jugendhilfe Wetterau pädagogische Fachkräfte zu einem Fachtag im Berufsbildungswerk Südhessen (bbw) ein. Thema ist die Förderung von Handlungssicherheit im Umgang mit geschlechtlicher und sexueller Vielfalt. In Vorträgen und Workshops werden aktuelle Fragestellungen behandelt, wie junge Menschen Geschlechterrollen erleben und wie Fachkräfte sensibel reagieren können. Der Fachtag bietet einen praxisnahen Rahmen, um Ansätze zu reflektieren und Wissen zu vertiefen. Die Veranstaltung richtet sich an Fachkräfte aus Schule, Jugendhilfe, Ausbildung, Beratung und sozialpädagogischer Arbeit. Weitere Informationen unter www.bbww-suedhessen.de

Andacht in Petterweil

Karben. Am Sonntag, 5. Oktober, lädt die Evangelische Gesamtkirchengemeinde Karben im Rahmen der offenen Kirche zu einer Andacht in die Evangelische Martinikirche in Petterweil ein. Die offene Kirche beginnt um 11 Uhr.

Erntedankgottesdienste in Karben

Karben. Die evangelische Gesamtkirchengemeinde Karben lädt für Sonntag, 5. Oktober, um 11 Uhr zu zwei Erntedankfesten ein. In Okarben lädt Pfarrer Eckart Dautenheimer in eine Dank-Bar mit ungewöhnlichen Cocktails ein. In Klein-Karben feiert Pfarrer Burgdorf einen Gottesdienst mit Abendmahl auf der Freiluftbühne hinter der St. Michaeliskirche.

Gottesdienste in Bad Vilbel

Bad Vilbel. Am morgigen Sonntag, 5. Oktober, gibt es in der evangelischen Auferstehungsgemeinde Bad Vilbel mehrere Gottesdienste. Um 9.30 Uhr leitet Pfarrerin Irina Vöge in der Christuskirche einen Gottesdienst mit klassischer Liturgie. Um 11 Uhr folgt ein Gottesdienst mit Abendmahl in der Friedenskirche Massenheim. Beide Gottesdienste thematisieren „All unsere Sorgen – wohin damit?“. Um 17 Uhr beginnt ein Abendgottesdienst in der evangelischen Kirche Dortelweil mit modernen Liedern. Anschließend lädt das GoDi Plus Team zu einem Treffen ein.

IMPRESSUM

Mittelhessen-Bote

mit Kreisausgaben
Main-Kinzig-Bote
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)
Wetterauer Wochen-Bote
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann,
Erhard Naumann
Geschäftsführer: Oliver Naumann,
Jochen Grossmann
Verlagsleiter: Carsten Lohmüller
Chefredakteur: Thomas Welz
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder
Vertriebsleiterin: Manuela Hoyer

Anzeigenannahme:
Montag bis Freitag von 8.00-17.00 Uhr.
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 38/51.
Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langenselbolder Bote, Schlüchterner Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdinger Bote, Oberhessener-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht: Gelnhausen – Mitteilungsblatt; Langenselbold – Langenselbolder Bote; Wächtersbach – Wächtersbacher Stadtanzeiger; Gründau – Gründauer Anzeiger; Freigericht – Freigerichter Bote; Hasselroth – Hasselrother Anzeiger; Linsengericht – Linsengerichter Anzeiger; Biebergebünd – Wochenblatt Biebergebünd. Auflage: 306.360. Kombination mit Gießener Zeitung, Auflage: 128.875. Gesamtauflage: 435.235

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung.

Wir nutzen KI-Technologien zur Unterstützung bei der Bearbeitung von Routineaufgaben.

Der Mittelhessen-Bote erscheint am Wochenende. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung. Verteilung: kostenlos an die Haushalte. Bezugspreis bei Postzustellung: 2,50 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung:
Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen. Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen.

Falls Sie unsere Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, eine E-Mail an zustellung@bote.de zu senden und einen Aufkleber mit dem Hinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten oder Zeitungsrohr anzubringen. 2025

Anzeigen (06051) 833-244
Redaktion (06051) 833-202
Vertrieb (06051) 833-299
Telefax (06051) 833-230

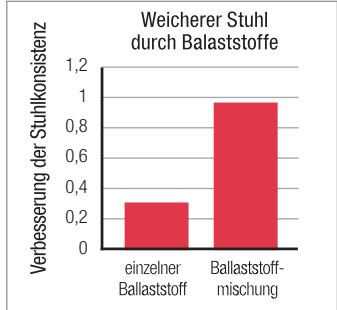
ANZEIGE

Pflanzliche Innovation

Vor Kurzem fand Sarah Fritz dann das neue Darm aktiv von Dr. Böhm® in der Apotheke – ein fruchtiges Getränk mit einer speziellen Kombination aus 5 pflanzlichen Ballaststoffen. Insbesondere durch den Quelleffekt des enthaltenen Flohsamens wird die Darmtätigkeit angeregt, der Stuhl wieder weicher und gleitfähiger und die Darmentleerung letztendlich erleichtert.

Wissenschaftlich belegt

Die Erfahrungen von Sarah Fritz decken sich mit aktuellen Standards aus der Medizin. Denn auch ärztliche Leitlinien empfehlen bei hartem Stuhl im ersten Schritt eine Erhöhung der Flüssigkeits- speziell aber auch der Ballaststoffzufuhr. Eine groß angelegte Studie zeigt darüber hinaus: Den besten Effekt erzielt man mit einer Kombination mehrerer Ballaststoffe in möglichst hoher Dosierung.**



Einfach einzunehmen

„Neben der Tatsache, dass dieses Mittel pflanzlich ist und natürlich wirkt, finde ich vor allem die Anwendung durch die vordosierten Sachets sehr einfach. Und dank des fruchtigen Geschmacks trinke ich es auch wirklich gerne. Schon nach den ersten zwei Einnahmen spürte ich, dass meine Verdauung wieder ordentlich arbeitet“, so Sarah Fritz.

*Name und Alter geändert. **Christodoulides S et al. Aliment Pharmacol Ther 2016; 44 (2): 103–106.

Empfehlung aus der Apotheke



PZN: 19251696 (6 Sachets)
PZN: 19105730 (20 Sachets)

Dr. Böhm® Darm aktiv

- ✓ 5-fach Kombination aus pflanzlichen Ballaststoffen
- ✓ Leichte und regelmäßige Darmentleerung dank Flohsamen
- ✓ Spürbarer Effekt schon nach einem Tag¹

¹PKA-Produkt-Test (PKAclub, 10/2023)



Gut zu wissen: Dr. Böhm® ist seit über 55 Jahren die führende Apothekenmarke Österreichs. Das Familienunternehmen produziert exklusiv in Deutschland und Österreich.

Angebote gültig vom 06.10. –11.10.2025

Jede Woche erfrischende Angebote!

Feiern Sie mit uns

35 JAHRE

logo

GETRÄNKE • FACHMARKT

Großes
Rubbellos
Gewinnspiel

1 Los je 35 € Einkaufswert -
App-Teilnahme ohne Mindestumsatz!

Weitere
Infos hier:



Adelholzener
Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,75 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,67 €

-25%

5.99

5.49**

1l = 0,61 €



Hasseröder
Premium Pils

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 0,90 €

KNALLER
PREIS!

-50%
8.99

Mönchshof
Weihnachts Bier,
Mönchshof Bier,

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1l = 1,40 €

ANGEBOT

13.99

12.99**

1l = 1,30 €

Frisch
eingetroffen!

Kapuziner
Winter-Weißbier,
Weißbier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 4,50 € Pfand,
1l = 1,40 €

ANGEBOT

13.99

Krombacher
Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,50 €

17.99

14.99

13.99**

1l = 1,40 €

Sinalco
Kombikasten
teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,67 €

-30%
7.99

Maxl Helles

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 1,60 €

ANGEBOT

15.99

14.99**

1l = 1,50 €

Corona Extra

Kasten = 20 x 0,35 l,
zzgl. 3,10 € Pfand,
1l = 2,39 €

-26%

16.99

Schöffhofer Weizen-Mix

Grapefruit, Grapefruit alkoholfrei,
Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1l = 2,02 €

-20%

3.99

S. Pellegrino
Mineralwasser

Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,00 €

-25%

5.99

Selters
Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 1 l,
zzgl. 3,30 € Pfand,
1l = 0,54 €

-24%
6.49

Plose
Limonade

Limonata, Aranciata,
Kasten = 6 x 1 l,
zzgl. 2,40 € Pfand,
1l = 1,33 €

ANGEBOT

7.99

Yippy*

diverse Sorten,
0,33 l-Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 3,00 €

1.99

0.99

Jim Beam
Whiskey

diverse Sorten,
0,7 l-Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 15,70 €

Aktion!

+ 1 Dose
Jim Beam
Whiskey &
Cola 0,33 l
GRATIS!



-31%

10.99

9.99**

1l = 14,27 €

Gentleman Jack

Cola, Sour, teilweise koffeinhaltig,
0,33 l-Flasche,
zzgl. 0,25 € Pfand,
1l = 9,06 €

3.69

2.99

2.79**

1l = 8,45 €

St. Barthelme

diverse Sorten,
0,75 l-Flasche,
1l = 5,32 €

Aktion!

Beim Kauf
von 5 Flaschen
+ 1 Flasche
GRATIS!*

ANGEBOT

3.99

*** Entspricht einem
Flaschenpreis von 3,33 €.

Lauffener
Katzenbeisser

diverse Sorten, QbA,
0,75 l-Flasche,
1l = 5,99/4,49 €

5.49

4.49

3.99**

1l = 5,32/3,99 €

Paulaner Spezi

Original, Zero, koffeinhaltig,
Pack = 6 x 0,33 l,
zzgl. 0,48 € Pfand,
1l = 1,91 €

4.59

3.79

Asti Cinzano

Spumante,
0,75 l-Flasche,
1l = 7,32 €

-21%

5.49

10%

10%# Rabatt auf Eigen- &
Exklusiv-Marken.

= Rabatt wird direkt an der Kasse abgebogen.

top frisch
Mineralwasser

diverse Sorten,
Kasten = 12 x 0,7 l,
zzgl. 3,30 € Pfand



Feiern Sie mit uns
35 JAHRE

Veldensteiner Bier

Vollbier Hell,
Kräusen Helles,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand



St. Bonifatius
Bier

diverse Sorten,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10/4,50 € Pfand



Meckatzer Hell

Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand



St. Bonifatius
Winterbier

Märzen,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 4,50 € Pfand

Frisch
eingetroffen!
Brauereispezialität



Sturmius

diverse Sorten,
teilweise koffeinhaltig,
Kasten = 20 x 0,5 l,
zzgl. 3,10 € Pfand



= 10 % Rabatt auf Eigen-/ Exklusiv-Marken der Marken: top frisch, Bonifatius, Sturmius, twentyfour7, Meckatzer, Veldensteiner, Weißhofer sowie Wyn. Rabatt wird direkt an der Kasse abgebogen.

*Nicht in allen Filialen verfügbar. Lieblingsmarkt in der logo App wählen und Aktionsteilnahme der Filiale einsehen. Für Druckfehler keine Haftung!
** Nur in Verbindung mit einem Coupon der logo Getränke App. Alle Bedingungen dazu finden Sie in unserer logo Getränke App.
Alle Artikel und Zugaben solange der Vorrat reicht.



www.logo-getraenke.de

Lokales

Mädchen für die Zukunft

„MINTGirls fürs Klima“ begeistert junge Talente am Georg-Büchner-Gymnasium



Die Teilnehmerinnen des Projekts MINTGirls.

Bad Vilbel. In einer Welt, die zunehmend von technologischen Innovationen und den Herausforderungen des Klimawandels geprägt ist, setzt das Projekt MINTGirls fürs Klima neue Maßstäbe in der Förderung junger Mädchen am Georg-Büchner-Gymnasium. Ziel des Projekts ist es, Schülerinnen der Jahrgangsstufe 7 für die Fächer Informatik und Technik zu begeistern und ihnen gleichzeitig ein tieferes Verständnis für naturwissenschaftliche Zusammenhänge zu vermitteln. Im Rahmen des Projekts erhalten die Mädchen die Möglichkeit, sich aktiv mit aktuellen Themen wie Klimaschutz und Naturkatastrophen auseinanderzusetzen. Außerdem wird es fachübergreifend angeboten, indem die Bereiche Informatik, Technik und Naturwissenschaften kombiniert werden. Dies geschieht durch die Entwicklung von Warnsystemen für Naturkatastrophen mithilfe des innovativen Calliope Mini, einem programmierbaren Mikrocontroller, der speziell für den Bildungsbereich konzipiert wurde. Die Schülerinnen entwickeln eigene Programme, die dazu dienen, beispielsweise Frühwarnsysteme bei Überschwemmungen, Dürren oder Stürmen zu erstellen. Durch diese praxisnahe Herangehensweise wird nicht nur das technische Verständ-

nis gefördert, sondern auch das Bewusstsein für die Bedeutung von Naturwissenschaften im Alltag und in Krisensituationen gestärkt. Das Projekt MINTGirls fürs Klima bietet den Mädchen nicht nur die Möglichkeit, technische Fähigkeiten zu erlernen, sondern auch ihre Kreativität und Problemlösefähigkeiten zu entfalten. Durch die Zusammenarbeit in Gruppen wird Teamarbeit gefördert und die sozialen Kompetenzen der Teilnehmerinnen gestärkt. „Unser Ziel ist es, den Mädchen die Türen zu einer Zukunft zu öffnen, in der sie aktiv an der Entwicklung und Gestaltung von Technologien teilnehmen“, erklären Frau Seurer und Frau Dr. Crihan, die das Projekt leiten. „Indem wir ihnen die Möglichkeit geben, sich mit realen Herausforderungen auseinanderzusetzen, hoffen wir, ihre Begeisterung für MINT-Fächer zu wecken und sie zu ermutigen, diese Bereiche als mögliche Berufsfelder in Betracht zu ziehen.“ Das Projekt wird durch die BVB-Stiftung der Frankfurter Volksbank unterstützt, die den naturwissenschaftlichen Unterricht des GBG seit über 10 Jahren fördert, wodurch eine Vielzahl an Anschaffungen, Wettbewerbsteilnahmen, Projekten und Ausflügen im MINT-Bereich realisiert werden konnten.

Auto & Verkehr

Autohandel

Barankauf! Fahrzeuge, Pkw, Lkw, Busse, Wohnmobile aller Art, jeder Zustand, mit o. ohne TÜV. Auch Agria o. Motor-/Fahrräder. Faire Preise! ☎ 0177-2802695 auch WhatsApp

Pkw Ankauf

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 0170-9669002

Pkw Ankauf

Ankauf von PKWs, Busse und Unfallwagen, VE-Cars. ☎ 0163-1546713. GN-Hailer, Altenhaßlauer Weg 3

Reisemobile

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 • www.wm-aw.de Firma



ImmobilienMarkt

Garagen

Garagen, Lagerräume, 4 - 45 m², in gepfl., sicherer Liegenschaft, 3 Min. vom Amtsgericht Hanau entfernt. ☎ 01520-2311680

Grundstücke

Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Äcker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden.
Grasmück GmbH, 63654 Büdingen
Tel. (06042) 6691 oder 01 71-5734404

Häuser

1 Fam.-Haus mit Garage, Keller, Dachboden, Wfl. 100 m², auf 3 Etagen, Küche mit Theke, Essecke, Balkon, Grund 500 m² mit Laube. Ab sofort frei, HU 8 km. Ffm. 20 km, 320.000,- €. ☎ 0177/8562916 privat

Immobilien

Für einen Geschäftsführer suchen wir Einfamilienhaus in GN und Umland. Deutsche Bank Immobilien GmbH Jürgen Schäfer mobil ☎ 0160/6637437 oder juergen.schaefer@db.com

Suchen dringend Haus mit Garten/ große EG-Wohnung zur Miete, sind beide Anfang 60 mit 9-jährigem Hund! KM - bis 1.200,- €. ☎ 01575/6041672

Mietgesuche

Suche älteres Haus mit kleinem Garten zum Mieten im Umkreis Gelnhausen bis 50 km. Renovierungsarbeiten können übernommen werden. Tierhaltung sollte erlaubt sein. Preis nach Vereinbarung. ☎ 0160/6219224

Bekanntschaften

Hallo liebe Unbekannte,
so etwas wie eine Partnerschaftsanzeige zu schreiben, habe ich noch nie gemacht. Bin mal gespannt, ob überhaupt eine Antwort kommt. Ich heiße LEONHARD, bin 66 Jahre alt, 181 cm groß, verwitwet und lebe hier im Umfeld im eigenen Haus mit Garten und arbeite als selbst. Fotograf. Meine Hobbys sind Motorräder, Motorsport sowie Gitarre und Schlagzeug spielen. Ich liebe die Natur, das Leben auf dem Land, am Lagerfeuer ebenso zu sitzen wie im Winter am Kamin, im Restaurant, Kino usw. Meine Interessen sind recht vielseitig, wie z. Bsp. Lesen, Musik, Sport, Städtereisen, Meer und die Berge, Konzerte und Events. Mir ist Ehrlichkeit sehr wichtig und ich lebe nach dem Motto, dass den Worten Taten folgen. Man sagt, ich habe ein sehr großes Herz, obgleich ich im Äußeren nicht unbedingt einen solchen Eindruck mache. Nun warte ich mit pochendem Herzen und in Hoffnung auf eine Antwort und bin gespannt, was Du mich zunächst von Dir wissen lässt. Über Deine Antwort freue ich mich riesig. Liebe Grüße und ein schönes Wochenende. Bitte rufe gleich über pv an od. WhatsApp, Tel. 0172-3712035, auch Sa. u. So., od. E-Mail an: LeoMoto@wz-mail.de.

Uschi, 72 Jahre, verwitwet. Als ehem. Alten- und Demenzbetreuerin lege ich großen Wert auf Fürsorge u. Zuwendung. Ich gehe gerne spazieren u. eine gute Köchin bin ich auch. Wenn Sie eine ehrl., warmherzige u. noch immer gut aussehende Frau vermissen, rufen Sie üb. pv an, es gibt doch mich. ☎ 0176-34498341

Suche einen netten ehrlichen Mann, NR 76 plus mit Niveau für gemeinsame Unternehmungen. Bin Witwe. Chiffre 11341

Dienstleistungen

Sie wollen renovieren? Maler- und Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183-928475 o. 0179-2108959

Hoti Malermeister: Innen/Außen Anstrich/Putz, Tapezier-/Lackierarbeiten, Trockenbau, Vollwärmeschutz, Badsanierung (auch barrierefrei), Bodenbelag: Fliesen, Laminat, Vinyl. ☎ 0160-96687594

Handwerker hat Termine frei! Ich verlege Fußböden, streiche, tapeziere, Trockenbau, Fliesen verlegen. ☎ 0151-19131096

Dienstleistungen

Handwerker Gert übernimmt für Sie Trockenbauarbeiten, Fliesen/Laminat verlegen, tapezieren/streichen, Fasadendämmung/Außenputz, Gerüst stellen, Demontearbeiten, Renovierungen aller Art. ☎ 0171/5140161

Die Firma Kirsch Haus- und Gartenservice hilft Ihnen im Garten bei Unkraut, Hecke schneiden, Feinschnitt, Teichreinigung u. v. m. Kostenlose Besichtigung, schnell und kompetent. ☎ 0152/59815003

Landschaftsgärtner: Gartenarbeiten aller Art. Heckenschnitt, Baumschnitt, Sträucherschnitt und vieles mehr. ☎ 0178-9221987

Maurer-, Bagger- u. Pflasterarbeiten vom Meisterbetrieb. Bauunternehmenseit 1991. mailbox@rie-bau.de ☎ 0171/9955661

Entlaufen

Vermisst seit ☎ 06051/833-0

Haushaltsauflösungen

Die Ameisen: Entrümpelungen, Haushaltsauflösung, Umzüge, Renovierung, Garten- u. Abrissarbeiten, Gewerbe, Haus-, Messi- und Problemwohnungen ☎ 06053-7775, 06184-905729, 01522-2038811 www.ameisen-heimerl.de

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgungen, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. ☎ 0157/88711778 + 06053/7069134

Der Kinzigtaler. Haushaltsauflösung und Entrümpelung aller Art. Von Keller bis Dachboden, verwertbares wird angerechnet, inkl. Grundreinigung ☎ 0172/6866703

Entrümpelung, Haushaltsauflösung, Geschäftsauflösung, Möbeltaxi. Fa. Grübel ☎ 0151/21231922 oder 0171/4668474

Mittelhessen-Bote

Informativ & vielseitig
Telefon 06051 833-241



StellenMarkt

Stellengesuche

40 jährige Pflegehelferin sucht neue Arbeitsstelle! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen rund um die Uhr daheim. Bin Nichtraucher. Koche gerne und gut. Nur in Privathaushalt! Gerne Langfristig! ☎ 01579-2452055

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048-1009

Stellenangebote

Wir (4 Personen + freundlicher Hund) suchen eine Haushaltshilfe in Biebergemünd für 4-6 Stunden pro Woche. ☎ 0151/28023218

Stellenangebote

Firma MiDa-Alltagshilfe & Fahrdienst in Hasselroth sucht Alltagshelfer/innen, Fensterreiniger, Haushaltshilfen auf Minijob-Basis & Teilzeit für Biebergemünd/ Gründau/Gelnhausen/ Wächtersbach/ Bad Orb & Umgebung ab sofort. ☎ 0162/4839070, www.mida-alltagshilfe.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort Mitarbeiter in Vollzeit und Aushilfen im Krankentransport. Bewerbung unter: info@krankentransporte-fischer.de

Malteser Hilfsdienst sucht Fahrerpersonal, ☎ 06051-929377

Mittelhessen-Bote

Jobbörse

Telefon 06051 833-241

AUF MEINER ROUTE BIN ICH CHEF!

- ab 13 Jahren
- auf Minijob-Basis

Jetzt als

Zusteller

(m/w/d)

bewerben!



Bad Vilbel Stadt, Gronau, Heilsberg und Dortelweil
Karben Oskarben
Friedberg Stadt, Ossenheim, Ockstadt und Bruchengrün
Bad Nauheim Stadt und alle Stadtteile



Gutenbergstr. 1 · 63571 Gelnhausen
Tel.: (060 51) 833 292 / -293
Vertrieb@gnz.de · www.dpn-media.de

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN

DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen
Telefon: 060 51 833 103 · E-Mail: karriere@gnz.de

NORMA[®]

xxxl

XOX Erdnüsse XXL
gesalzen oder ungesalzen
geröstet, je 1 kg
(1 kg = 5,49)
1 kg UVP 7,99
5,49*
31% billiger
37% billiger
(1 kg = 4,99)
4,99**
Nur gültig mit NORMA Plus App von 06.10. bis 12.10.2025

Vobro Pralinen Alkohol-
pralinen in den Sorten
Cherry Passion, Cherry
Passion Sparkling Wine oder
Trüffel je 800 g
(1 kg = 8,74)
**Groß-
packung**
800 g
6,99*

Recla Prosciutto Crudo
original italienischer Roh-
schinken je ca. 700 g – 900 g,
Ware einzeln
ausgepreist
21% billiger
z.B. 700g
UVP 1 kg = 17,90
9,79*

Sauberma Feuchte Allzweck-
tücher XXL
Peach oder Citrus
je 4x80 Stück
16% billiger
zum Vergleich: 80 Stück = 1,49
4er-Pack
4,99*

bella casa 3 Docht/XXL
Bonbonglas In den Sorten:
Blutorange oder Blackberry & Honey,
je 1 Stück, 3 Docht: ca. 30 Stunden
Brenndauer oder Bonbonglas:
ca. 85 Stunden
Brenndauer
4,99*

my smile XXL Toffees
je 900 g (1 kg = 4,43)
900 g
3,99*

1 - 2 - 3
fertig!

yfood This is Food
Trinkmahlzeit
Fresh Berry, Smooth Vanilla oder
Classic Choco
je 500 ml,
zzgl. –25 Pfand
(1 l = 5,98)
UVP 3,99
2,99*
500 ml
25% billiger

Reeva Instant Nudeln Big
Cup Rind-, Huhn-Curry-
(scharf), Gemüse- oder Huhn-
Geschmack je 75 g
(1 kg = 15,87)
UVP 1,49
1,19*
20% billiger
33% billiger
(1 kg = 13,20)
–,99**
Nur gültig mit NORMA Plus App von 06.10.2025 bis 12.10.2025

Maggi 5-Minuten Terrine
XL All Arrabiata je 71 g
(1 kg = 16,76), Kartoffelbrei
mit Röstzwiebeln je 76 g (1 kg = 15,66),
Spaghetti Bolognese je 81 g
(1 kg = 14,69), Nudeln
in Rahmsauce je 83 g
(1 kg = 14,34) oder
Käsenudeln & Croûtons
je 87 g (1 kg = 13,68)
UVP 1,79
1,19*
33% billiger

DREISTERN Rouladen vom
Rind in pikanter Sauce
2 Stück, je 400 g
(1 kg = 9,98)
UVP 5,99
3,99*
33% billiger

Maggi Käse-Spätzle mit
Röstzwiebeln je 119 g
(1 kg = 10,–) Spätzle in
Champignonsauce
je 123 g (1 kg = 9,67)
oder Schinken-
Nudeln je 168 g
(1 kg = 7,08)
33% billiger
UVP 1,79
1,19*

Fleischgericht
Rahm-Geschnetzeltes oder
Rinder Gulasch
je 400 g (1 kg = 9,48)
24% billiger
UVP 4,99
3,79*
400 g

ab Montag, 6. Oktober
AGRICOPER Tafeltrauben hell,
kernlos Italien Kl. I,
Sorte: z.B. Sugar Crisp
je 1,5 kg
(1 kg = 3,19)
1,5 kg!
4,79*
(Abbildung ähnlich)

Bell's Valley Zwetschgen
aus Deutschland
Kl. I, Sorte: z.B. Hauszwetsche
oder Presenta, bestens geeignet
zum Einkochen, Backen
und Genießen,
je 1,5 kg
(1 kg = 1,99)
1,5 kg!
2,99*
(Abbildung ähnlich)

Maronen Frankreich –
Périgord Die originalen
Maronen aus dem Périgord;
Kl. I, Sorte: z.B. Bouche de
Bétizac, Kal. G1 30 mm+,
je 1 kg
(1 kg = 5,99)
5,99*
(Abbildung ähnlich)

SPAREN!
SPAREN!
SPAREN!

JETZT NEU: Jede Woche **exklusive Rabatt-
Coupons** – nur in der neuen **NORMA Plus App!**

Jetzt herunterladen und
sparen, sparen, sparen!



**NORMA
Plus**

Energizer Starter-Batterie
✓ Absolut wartungsfrei ✓ Erstausrüster-Qualität
✓ Bis zu 18 Monate lagerfähig
✓ Hohe Startkraft – auch bei extremen
Temperaturen ✓ Extrem lange Lebensdauer ✓
Zentralentgasung
✓ Hergestellt und geprüft
nach DIN EN 50342-1
zzgl. Batterie-Pfand 7,50 €
gemäß BattG § 10
31% billiger
UVP 102,87
44 Ah
69,99*
24 Auch online
45% billiger
UVP 272,80
100 Ah
149,–*
36% billiger
UVP 188,50
80 Ah
119,–*
35% billiger
UVP 140,30
60 Ah
89,99*
46% billiger
UVP 184,70
72 Ah
99,–*
45% billiger
UVP 294,–
AGM 70 Ah
159,–*
AGM-Batterie 70 Ah
✓ Speziell für Start-/Stopp-Fahrzeuge
✓ Extreme Zyklenfestigkeit
✓ Erhöhte Kaltstart kraft

TOPTEx Arbeits-/
Truckerjacke
• Oberstoff 100 % Polyester
• Futter 100 % Polyester
• Wattierte Ärmel
• Größen
M (48/50) –
XXL (60/62)
Grau/
Schwarz
Wärmendes Teddy-
Futter im Oberkörper-
bereich und im Kragen
Blau/
Schwarz
Oberarmtasche
mit Reiß-
verschluss
Zwei seitliche Eingriff-
taschen
Elastische
Strickbündchen
je Truckerjacke
19,99*
24 Auch online
OEKO TEX
STANDARD
100
AUSGEZEICHNET
www.oeko-tex.com

CASA ROYALE Aluguss-Topf mit Glasdeckel oder
Hochrand-Pfanne „Hamar“ in Kupfer oder Schwarz
• Aus hochwertigem Aluminium für optimale Wärmeleitung und
Hitzeverteilung • Pfannen backofenfest bis ca. 150 °C, jeweils mit
Softtouchgriff • Töpfe backofenfest bis ca. 240 °C
(mit Glasdeckel bis ca. 180 °C)
24 Auch online
Mit robuster Granit-
optik-Beschichtung
Pfanne Ø ca. 28 cm mit
praktischem Gegengriff
Pfanne Ø ca. 20 cm
Kochtopf Ø ca. 16 cm
16,99*
Pfanne Ø ca. 24 cm
Kochtopf Ø ca. 20 cm
18,99*
Pfanne Ø ca. 28 cm
Kochtopf Ø ca. 24 cm
21,99*
Induktions
geeignet
CERAFLO ELITE XXL-Edelstahl-Hybrid-Pfanne
„Quantum“ • Energiesparend dank starkem Wärmeleitboden • Für alle
Herdarten und Backofen geeignet • Besonders stoß- und kratzfest
42% billiger
UVP 39,99
Ø ca. 20 cm
22,99*
50% billiger
UVP 49,99
Ø ca. 24 cm
24,99*
55% billiger
UVP 59,99
Ø ca. 28 cm
26,99*
Induktions
geeignet
24 Auch online

Power Garden Gartenschutzhauben zum Schutz vor Wind, Wetter, Nässe, Staub
und Schmutz • Jeweils inklusive Befestigungskordel **3 Jahre Garantie**
Schutzhaube für Tischgruppen
rund ca. 80 x 163 cm
4,99*
eckig ca. 210 x
160 x 80 cm
5,99*
6,99*
Antra-
zit Grün
Schutzhaube für Gartenliege
L/B/H ca. 210 x 80 x 40 cm
Antra-
zit Grün
4,99*
Schutzhaube für Sonnenschirme
Haube in ca. 135 x
Ø ca. 35 cm für
Schirme bis zu Ø
ca. 2 m / 210 x Ø
ca. 50 cm für
Schirme bis zu
Ø ca. 3 m
ca. 135 x Ø 35 cm
2,99*
ca. 210 x Ø 50 cm
4,99*
Antra-
zit Grün

DREAMTEX Teddy-Plüsch-Bettwäsche Kissen ca. 80 x 80 cm,
Bezug ca. 135 x 200 cm • 100 % Polyester • Mit Marken-
Reißverschluss • Mit Antipilling- und Antistatik-Ausrüstung
• Pflegeleicht
Ondra Ornament Lila
Wilma Petrol
Tino Karo Mint
Jesko Streifen Silber/Gold
NEUE Designs
je Ausführung
14,99*
24 Auch online
Kuschelige Teddy-
Plüsch-Qualität

**Jersey-Melange-
Spannbettuch**
in 3 Größen
• 60 % Baumwolle, 40 %
Polyester • Einlaufgeschützt
durch SANFOR-Knit-Ausrüstung
• Steghöhe
ca. 30 cm • **SANFOR KNIT**
Petrol
Grau
Flieder
Silber
Anthrazit
ca. 90–100 x
200 cm
7,99*
ca. 140–160 x
200 cm
9,99*
ca. 180–200 x
200 cm
11,99*

* Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an www.norma-online.de/aktionsartikel. Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung. ** Gültig für Nutzer der NORMA Plus App. Nur in der Filiale einlösbar. Es gelten die Bedingungen in der NORMA Plus App.

ÖKO-TEST **Elcurina** milde Cremeseife
Milch & Honig
sehr gut
ÖKO-TEST-Magazin 10/2025
Ständig im Sortiment
–,99
VitaFit Vitamin D3 Kautabletten
sehr gut
ÖKO-TEST-Magazin 10/2025
60 Kautabletten
je 51 g
(1 kg = 52,75)
2,69
Ständig im Sortiment
Surf Still 1,5 l Natürliches Mineralwasser
sehr gut
ÖKO-TEST-Magazin 10/2025
je 1,5 l
zzgl. –25 Pfand
(1 l = –,19)
–,29
Ständig im Sortiment
Mineralwasser
still